

Iwamizawa Chamber of Commerce and Industry

岩見沢商工会議所だより

'24.8

発行所 / 岩見沢商工会議所
1西1 Tel22-3445 Fax22-3441

[No. 510]

好評

当所
会員限定

無料法律相談会

～従業員の方の個人的な
ことでも相談できます～

開催日時

令和6年8月22日(木)
13:00～15:00

相談員

弁護士法人PLAZA総合法律事務所
弁護士 高木 陽平

Topics

- ・ 新規学卒者について振興局長ほかが来所 **2** ページ
- ・ 第62回岩見沢地区珠算競技大会を開催 **2** ページ
- ・ 8月は北方領土返還要求運動強調月間です **4** ページ
- ・ 中小企業のための法律講座 **6** ページ

2024 いわみざわ彩花まつり 本年も終了いたしました

初夏の花を愉しむファーストステージ (7/5～7/12)

- あやめ公園のあやめふれあい館にてあやめ株・あやめ団子の販売 (7/5～7/12)
- 駅前メタセコイヤライトアップ (7/5～7/12)
- バラ園にて箏曲演奏・野点 (7/6) 盆栽展 (7/6～7/7)
- 彩花フォトセミナー&フォトコンテスト
(フォトセミナー 7/6) (写真撮影 7/6～7/7) (フォトコンテスト 7/20)

踊りと花火のセカンドステージ (7/20～7/21)

- 踊りとお祭りの広場 (7/20)
- いわみざわ彩花まつり花火大会 (7/21)



岩見沢市観光協会ホームページにて
フォトコンテスト受賞作品を発表
しています。ぜひご覧ください。

彩花まつり特設ページ▶



フラワーフォト
コンテスト
受賞作品は

7/20～7/31 であえーる岩見沢

8/9～8/18 まなみーる

(岩見沢市民会館・文化センター)

8/19～8/27 空知信用金庫本店

8/31～9/1 岩見沢ねぶた祭会場

でご覧いただけます。

お時間があれば
ぜひお立ち寄り
ください。

いわみざわ彩花まつり実行委員会

新規学卒者の早期離職の防止について

～空知総合振興局長らが来所～

7月24日(水)に鈴木空知総合振興局長、菊池岩見沢公共職業安定所長、金田空知教育局長が来所され、「新規学卒者の早期離職の防止について」の要請文が五十嵐副会頭に渡されました。

道内の新規学卒者の就職内定率が98.8%と過去最高を更新した一方、就職後3年以内の離職率が43.9%と、半数近くが離職しているのが現状です。

これは、本人のみならず、採用した企業においても大きな損失となることから、会員企業の皆様には、早期の求人計画の策定、求人時の企業情報の提供や就職後のコミュニケーションの充実など早期離職防止への対応をお願いいたします。



▲要請文が空知総合振興局長から五十嵐副会頭に渡されました

令和6年度 岩見沢プレミアム建設券に 多数のお申込みをいただき、ありがとうございました

令和6年度経済波及効果は約16.8億円

裾野の広い住宅関連産業において、プレミアム建設券を発行することで、地域経済の活性化を図るとともに、市民の住宅環境の改善の促進を図ることを目的としてプレミアム建設券を発行しました。多数のお申込みをいただき、発行予定口数の10,800口を超過したため、抽選会を開催し、当選者1,117名に計10,800口のプレミアム建設券を発行しました。経済波及効果は、約16.8億円を見込まれ、発行総額6.2億円の約2.7倍となります。

■概要

発行総額	6.2億円
発行口数	10,800口
申込口数	14,992口
総工事費(見積り)	13.0億円

岩見沢市長へ継続の要請書を提出

7月16日に岩見沢プレミアム建設券事業の来年度継続に向けて、北澤実行委員長、及川岩見沢建設協会会長、松浦岩見沢商工会議所会頭、中村いわみざわ商工会会長から松野岩見沢市長に要請しました。



第62回岩見沢地区珠算競技大会が開催されました

～そろばん岩見沢一に高橋享杜さん(光陵中1年)～

7月14日(日)に第62回岩見沢地区珠算競技大会兼全道大会地区予選を岩見沢商工会議所において開催し、70名の参加者でそろばんの技術を競い合いました。

「そろばん岩見沢一」は光陵中学校1年生の高橋享杜さんが2年連続で勝ち取りました。また、成績上位者には9月22日(日)に帯広市で開催される全道大会への出場認定証が手渡されました。



新入会員紹介 —ご入会ありがとうございます—

(敬称略)

事業所名	代表者	住所	業種
Rose N° 3-35-40	山崎 晴菜	3条西2丁目 NNCビル3階	飲食業
(株)ひらめきしゅうたくん	久保 早苗	駒園7丁目2-7	ウェブマーケティング業
(株)CLEST	小林 陽佑	栗沢町北幸穂121-1	自動車販売業
創作ダイニング 和	村山 和隆	4条西7丁目8-2	飲食業
岩見沢産業(株)	吉田 樹里	日の出町615-6	再生資源卸売業

外国人・事業主の安心した生活をサポートします!

～ 110番・119番通報は外国語に対応! 働きやすく住みやすい街へ～

関係機関と連携した
道内会議所唯一の
取組み

緊急通報(110番119番通報)はリアルで多言語対応

市内在住外国人は、10年間で216人増加。今後も増加が予測される外国人労働者、インバウンドへの対応として、外国人の方が母国語で通報できるシステムとなっています。通常通りダイヤルしていただいで問題ありません。

(1) 119番通報(救急車含む)

24時間対応 (5か国語)	英語、中国語、韓国語、ポルトガル語、 スペイン語
10時～18時 (11か国語)	(上記のほか) タイ語、ベトナム語、 フィリピン語(タガログ語)、フランス語、 ロシア語、ネパール語

※救急車は31か国語にタブレット対応

(2) 110番通報 主要言語に対応

※警察官が対応するため利用できない言語、時間帯があります

多言語チラシ(必要な時に迷わず通報できるよう)

事件や事故、急病時に外国人の方が安心して通報できるように、110番・119番通報の方法を主要な外国語でまとめたチラシを警察・消防と協力して作成しました。

【道内会議所唯一の取組み】

こんな事業所では、ぜひチラシの活用を!!

- (1) 外国人のお客様の来店がある
- (2) 外国人労働者を雇用している、または雇用を検討している

各言語に対応したチラシを用意していますので、当所HPからダウンロードしていただくか、当所までお問い合わせください。

<https://www.iwamizawacci.or.jp/>

問合せ先 岩見沢商工会議所 TEL:0126-22-3445



岩見沢商工会議所 新規会員募集中!

会員を
ご紹介
ください

① 今必要な情報がすぐに届く!

～ 役立つ情報を随時お届け～

② 補助金・助成金の申請支援!

～ 支援金などの情報をいち早くお届けします!～

③ 無料の経営支援が受けられる!

～ なんでもお気軽にご相談ください!～

④ 会員交流事業で ビジネスチャンス拡大!

～ ビジネスは「ヒト」とのつながりから生まれる～

⑤ 割安な掛金で保険・共済制度に 加入できる!

～ いざという時の準備は
お済みですか?～



★ご入会について★

岩見沢商工会議所まで
ご連絡ください!
担当職員が説明に
うかがいます!



■年会費

- 法人事業所 15,000円(5口)以上
- 個人事業所 9,000円(3口)以上

新規会員のご紹介をお待ちしています!

岩見沢商工会議所 TEL:0126-22-3445

中小企業経営者のみなさまへ

国が準備した
セーフティネット
安心の材料を
ご提供します。

※詳しくは、ホームページまたは
パンフレットをご覧ください
共済相談室 TEL. 050-5541-7171
【受付時間】 平日 9:00~17:00

Be a Great Small.
中小機構

令和5年9月から
オンライン
手続き
スタート

小規模企業共済制度

●制度の特長

- ① 経営者のための退職金制度
- ② 掛金は全額所得控除
- ③ 受取時も税制メリット

他にもこんな特徴があります。

- 月々の掛金は1,000円から
- 契約者貸し付けの利用が可能
- 共済金の受給権は差押禁止

経営セーフティ共済

●中小企業倒産防止共済制度の特長

- ① 掛金の10倍の範囲内で
最高8,000万円まで貸付け
- ② 貸付条件は
無担保・無保証人
- ③ 掛金は税法上損金(法人)または
必要経費(個人事業)に

制度の詳しい内容は2次元コード又はホームページからご確認ください。

ご要望の多い一部の手続きについて
オンライン手続きが出来ます。

小規模企業共済

小規模共済

検索

経営セーフティ共済

経営セーフティ共済

検索



2023.9

北方領土復帰期成同盟空知地方支部から 北方領土返還要求運動強調月間における署名等のお願い

8月は「北方領土返還要求運動強調月間」です。期間中(8月1日~8月31日)における北方領土復帰期成同盟空知支部(岩見沢)の主要行事①~③について、次のとおり開催いたします。

①8月1日(木)~8月30日(金)

北方領土返還要求運動期間中、コミュニティプラザ1階ロビーにおいて、署名コーナー・北方領土写真展の開催。

②8月17日(土) 10:30~15:00

岩見沢市きたむら田舎フェスティバル会場において、北方領土返還要求署名コーナーを開設、署名された方にポップコーン無料配布。

③8月24日(土) 11:00~16:00、25日(日) 10:00~15:00

岩見沢市栗沢町の農業祭会場において、北方領土返還要求署名コーナーを開設、署名された方にポップコーン無料配布。北方領土早期返還の実現に向け、皆様の署名のご協力をお願いいたします。

また、8月23日(金) 13:00より札幌市共催ホールにおきまして、2024年北方領土返還要求北海道・東北国民大会(実行委員会主催)が開催されます。(細部はチラシ参照)

この大会には東北六県と北海道から14支部の返還運動団体関係者が集結します。

政府の外交交渉を力強く支援するため、大会開催によって国民世論の結集を図るとともに北方領土返還要求運動をより一層盛り上げ「我が国固有の領土」の早期返還の実現を目指す大会です。是非とも空知支部から多数の参加をお願いいたします。(参加無料)

本大会参加に関するお問い合わせは、岩見沢商工会議所内(22-3445)の北方領土復帰期成同盟空知支部事務局までお願いいたします。



~8月、9月の会議所行事予定~

商工会議所で予定されている講習会、相談会、検定日程等の行事をお知らせします!(8月10日現在)

なおホームページでは、新情報を随時更新しています。 <https://www.iwamizawacci.or.jp/>

- | | | |
|----------------------------|---|--------------------------|
| 8月17日(土) きたむら田舎フェスティバル2024 | ● | 9月9日(月) 第238回日商珠算検定 申込開始 |
| 22日(木) 会員向け無料法律相談 | ● | 14日(土) いわみざわ百餅祭り(~15日) |
| 23日(金) 日本語学習支援者養成講座 in岩見沢 | ● | いわみざわ情熱フェスティバル(~15日) |
| 24日(土) くりさわ農業祭(~25日) | ● | 25日(水) 第238回日商珠算検定 申込締切 |
| 28日(水) 会員親睦ゴルフ大会 | ● | 30日(月) 第168回日商簿記検定 申込開始 |
| 30日(金) 日本語学習支援者養成講座 in岩見沢 | ● | |
| 31日(土) 岩見沢ねぶた祭り2024 | ● | |

日商LOBO調査(早期景気観測)

【6月調査結果のポイント】

6月の業況DIは、▲16.2(前月比▲4.8ポイント) 資源・原材料価格が高止まりする中、歴史的な円安基調や人材確保に向けた賃上げ、輸送費の上昇等の複合的な要因による企業のコスト負担増は業種を問わず継続している。

とりわけ、建設業や卸売業では、働き方改革関連法による輸送費・労務費の上昇や需要の取りこぼしが見られたほか、製造業では企業の設備投資が力強さを欠き、需要が伸び悩んでいる。また、小売業やサービス業では、インバウンド需要は底堅いものの、物価高による消費者の購買意欲の低下が下押しした。継続する物価高による消費低迷により、全業種で業況は悪化となった。(全業種で業況DIが1.0ポイント以上悪化したのは、2022年9月以来)

【建設業】

「時間外労働の上限規制により、工事の受注を見送る等の影響が出てきている。一方、以前よりも従業員の残業時間の管理や人員配置を考えるきっかけとなっている。また、発注者にも適切な工期設定を依頼できるようになった」(土木工事業)

「原材料の高騰が続く中、人材確保に向けて賃上げにも努めているが、業界全体が人手不足であり、恒常的に人手が足りない」(防水工事業)

【製造業】

「円安基調により再び原材料価格が上昇しており、再度の価格転嫁を進めざるを得ない状況である。しかし、長引く物価高・実質賃金のマイナスが継続しているため、最終消費者の購買意欲が低下しており、値上げによる販売数量の減少を危惧して足踏みしている」(パン・菓子製造業)

「ここ数年で10%以上の賃上げを実施したが、円安で外国人労働者の賃金が自国通貨換算時に目減りしており、人材確保の足かせになっている」(鉄鋼業)

【卸売業】

「物価高による消費者の購買意欲の低下が大きく、少しでも安価な商品を購入するようになっている。仕入価格や運送費の上昇分を販売価格に転嫁しているが、何度も値上げは行えないため、収益を圧迫している」(農畜産水産物卸売業)

「物流2024年問題で運送事業者の輸送費が上昇。物流の効率化に向けて方策を模索しているところである」(建築材料卸売業)

【小売業】

「インバウンド需要の高まりで、外国人観光客による免税品の売上は好調が続いている。一方、地域顧客の購買意欲の低迷や、電気代の高騰等に伴うコスト増により、総じてみると売上・収益ともに伸び悩み状態にある」(百貨店)

「運送事業者の働き方改革に伴い、輸送費の上昇によるコスト負担増に加え、納品回数の減少で欠品も起きている」(服飾品小売業)

【サービス業】

「円安による備品等の価格の上昇に加え、電気代も高騰しており、経営は苦しさを増している。また、物価高で顧客の来店頻度・客単価の双方が下がっており、これ以上の顧客離れを懸念して料金改定も行えない」(理容業)

「インバウンド観光客の客単価は上昇しているが、地域顧客はまだ賃金上昇が物価高に追い付いておらず外食離れが進行している」(飲食店)

業況DI(前年同月比)の推移

	24年 1月	2月	3月	4月	5月	6月	先行き見通し 7月~9月
全産業	▲11.4	▲12.9	▲12.9	▲14.0	▲11.4	▲13.4	▲16.0
建設	▲12.3	▲13.0	▲15.6	▲16.5	▲16.5	▲18.7	▲16.2
製造	▲13.4	▲17.0	▲14.8	▲21.7	▲13.6	▲17.6	▲17.8
卸売	▲10.4	▲19.2	▲17.4	▲16.6	▲14.8	▲23.3	▲28.4
小売	▲16.2	▲14.4	▲17.9	▲16.5	▲16.6	▲22.2	▲21.2
サービス	▲5.2	▲4.4	▲3.8	▲2.4	▲0.8	▲6.0	▲7.8

※「先行き見通し」は当月に比べた向こう3か月の先行き見通しDI

先行き見通しDIは、▲16.0(今月比+0.2ポイント)高い賃上げ率や定額減税等による可処分所得の増加が期待される一方、資源価格の高止まりや円安の伸長等による物価高が依然として上回っており、消費低迷が続いている。

また、人手不足による労務費や輸送費の上昇、電気代等の光熱費の高騰で、企業のコスト負担増は継続している。価格転嫁も進捗は見られるが、度重なる物価上昇に追い付いておらず、先行きは厳しい見方が続いている。

各業種から寄せられた特徴的なコメントは以下のとおり。

中小企業のための 法律講座

「生成AI利用時の注意点」 について

1 はじめに

近年、ChatGPTをはじめとする生成AIの開発、普及が急速に進んでいます。生成AIとは、テキスト、画像、音声等、様々な種類のコンテンツを生成することができる人工知能の一種です。生成AIの利用について、社内の業務の効率化のために導入する企業が現れ始めています。

今回は、企業において、生成AIを導入・利用する場合の法的な注意点について、検討したいと思います。

2 生成AIの導入・利用における法的な注意点

(1) 情報漏洩のリスク

まず、生成AIの導入・利用にあたって注意すべき点として、情報漏洩のリスクが挙げられます。

この点、生成AIの仕組みについて、膨大な量のデータを収集・学習させることで、人間が作成したコンテンツと見分けがつかないレベルのコンテンツを生成する、というものです。そして、生成AIの学習にあたって、生成AIに新たに質問・指示した情報についても、生成AIのトレーニングやシステムの改善のために利用されることがあります。つまり、生成AIに入力した情報が生成AIのシステム・開発元に蓄積・共有される場合があります。

そのため、企業において、生成AIの利用時に社内の機密情報や社内内で保有している個人情報を入力してしまった場合、社内の機密情報・個人情報が外部に漏洩してしまうリスクがあります。

(2) 知的財産権侵害のリスク

次に、生成AIの導入・利用にあたって注意すべき点として、知的財産権侵害のリスクが考えられます。

具体的には、コンテンツの生成にあたって、他人の著作物を入力してコンテンツを生成した場合、著作物の複製に該当する可能性があり、著作権者の許諾が必要とな

るケースが想定されます。もっとも、著作権法30条の4のように、著作権者の利益を不当に害することなく、情報解析の目的等でコンテンツを入力する場合、著作権者の許諾は不要です。また、成果物について、他人の著作物に依拠して、他人の著作物と類似した成果物が生成され、利用した場合、著作権者から著作権侵害の主張がなされる可能性があります。

(3) その他の注意点

上記の他、法的な注意点ではないものの、生成AIの回答内容について、事実と異なる情報が含まれている可能性がある点に注意が必要です。

3 企業において、生成AIを導入する際の対応について

生成AIを企業内で利用するにあたって、個人情報・機密情報の入力を禁止する等、社内規程を設けることが有用です。併せて、上記生成AIのリスクやデータ管理について、社内従業員に対する教育を行うことが有用です。

4 おわりに

生成AIについて、基本的には業務の効率化に資すると思われます。もっとも、社内における生成AIの利用にあたって、利用方法を誤ると、個人情報・機密情報の漏洩のリスク、知的財産権侵害のリスクが発生しかねない点に注意が必要です。



記事協力

弁護士法人 P L A Z A 総合法律事務所
弁護士 馬場 聡
弁護士 小熊 克暢

2024年8月のお知らせ

裏面もご確認ください!!

FMはまなすは
Listen Radioで!!

今月号の同封チラシ一覧

・法律相談申込書・ふるさと納税セミナー・事業継続力強化セミナー など合計10種類

① 無料法律相談開催!

開催日 **令和6年8月22日(木)**

- ◎弁護士への相談はハードルが高くはありません。お気軽に相談を!!
- ◎特別な資料等の用意も必要ありません。
- ◎早い段階での対処が解決への近道です。

② 会員会費の納入は お得で便利な口座振替で!!

好評につき利用者増加中!!

- ★窓口に行く手間
- ☆振込手数料

➡ **ゼロに!!**

まだ利用していない方はぜひ、お気軽にお問い合わせください。

③ 岩見沢出身の選手がメダルを獲得!!

祝

パリオリンピック バドミントン 混合ダブルス

東野有紗 選手
銅メダル獲得!

2024パリオリンピックに出場した岩見沢出身の東野有紗選手、渡辺勇大選手(ワタガシペア)が銅メダルを獲得し、2大会連続でメダルを獲得する快挙を達成しました。



岩見沢市役所に掲載の懸垂幕

④ いわみざわ百餅祭り市民協賛 募集中!

岩見沢市観光協会では9月14・15日に開催する百餅祭りに向けた協賛金として

【いわみざわ百餅市民協賛】

を今年も募集しています。

協賛券は 1口1,000円 となっており「百餅もち」の引換券がもらえます。

募集期間 令和6年8月31日まで

協賛の受付は岩見沢市観光協会だけでなく
岩見沢商工会議所でも受付けています。

問合せ先
岩見沢市観光協会 TEL:0126-22-3470

2024年8月のお知らせ

裏面もご確認ください!!

⑤ いわみざわ健康ひろばで毎月第2・4火曜日に健康チェックを無料で開催!!

～保健師や管理栄養士に相談しよう～

★参加者上位企業には表彰とPR枠(会議所だより)を贈呈!!

★6月から中小企業委員会事業として実施中 市の健康ポイントもらえます!!

予約
不要

「健康チェック」の日(毎月2回)では測定結果をもとに、保健師・管理栄養士への相談や生活習慣フォロー・アドバイスも全て無料で受けられます。健康経営に取り組んで従業員の皆様の健康管理の推進にぜひご利用を!!

【今後の健康チェックの日】8/27、9/10・24、10/8・15、11/12・26

【いわみざわ健康ひろば】

住所 3条西4丁目第2ポルタビル1階

時間 午前10時～午後5時

休館日 日曜日、祝日、年末年始

駐車場 であえーる岩見沢の駐車場(4時間無料)

⑥ 中小・小規模企業省エネルギー環境整備緊急対策事業助成金

～第3回募集受付期間が延長になりました!～

交付予定額
に達し次第、
受付終了!

エアコン・暖房設備(灯油/電気/ガス)の入替等で使えます!

対象事業者・売上要件等の詳細は会議所だより同封のチラシをご確認ください

問合せ先

北海道中小・小規模企業省エネルギー環境整備緊急対策事業助成金事務局

平日10:00～17:30 TEL 011-795-4163

申請期限:令和6年9月30日(月)まで!! 専用HPはこちら➡



⑦ 日本語学習支援者養成講座in岩見沢開催!

「やさしい日本語」をテーマとして、「地域で暮らす外国人への日本語学習支援に関心のある方」「職場に外国人がいる方」等に向け、日本語教育の基礎的な知識、日本語学習のサポートの手法を初心者にもわかりやすく説明します。

区分	開催日時
第1回	令和6年8月23日(金) 18:00～20:00
第2回	令和6年8月30日(金) 18:00～21:00

外国人を雇用をしている方、雇用を検討している方は、ぜひご参加ください

詳細はチラシをご覧ください➡

申込期限:令和6年8月20日(火)まで!



⑧ 会員の皆様のPRをお手伝いします!!

～リアルタイムの情報をお届け～

岩見沢商工会議所では会員の皆様の周年行事やイベント・お得な情報のPRをお手伝いしています。

会員の皆様からのたくさんの情報提供をお待ちしております。

会議所
だより

メール
サービス

公式X
(#Twitter)

